

Laptalajdonos:  
**Ösv. VÁKÁR LAJOSNÉ**  
 Főszerkesztő  
**RÉSZEGH VIKTOR.**  
 Kiadóhivatal:  
 Vákár könyv- és papírkereskedése Csikszereván, hová a hirdetések árát és előfizetési díjak előre küldendők.  
 Egyes szám ára: Let 8.—

# CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TARSADALMI HETILAP

Működési ár:  
 Egész évre Let 160.—  
 Félévre „ 80.—  
 Negyedévre „ 40.—  
 Külföldre egy évre „ 440.—  
 Hirdetési díjak a legolcsóbban számítatnak.  
 Készítők nem adnak vissza Nyiltérel közlemények díja soronként Let 25.—  
 Megjelenik minden vasárnap

## ...Nyugodj Kisded csendességben...

Irta: Dr. Abraham Ambrus  
 budapesti egyetemi m. tanár.

Messze járnak már az aether hullámain az éjféli misére hívogató öreg harang tisztán csengő hangjai, a halkán ébredő hajnal sűrű ködében továbbútnak áhítatos hangulatba ringató régi orgonáknak zselozamás melódiái s hideg templomokban, melegszívű emberek ajkán az éj titokzatos nagy csendjében újra ég felé szállt a jászolban fekvő isteni Gyermek mellett a szép karácsonyi ének: nyugodj Kisded csendességben adj helyt édes álmoknak...

A morajló, zörgő, minden pillanatban teremtő és temető, a szüntelenül rügyfakasztó és fagyasztó élet rohanó árja egy percére megcsendesedett. Az ezer gondban, szenvedésben, nyomorban vergődő, a folyton megújuló sebekből verző emberiség hála éneke hangzik a Gondviselő Isten trónja felé: „hogyan szállott az égből szűz anya méhéből a mi megváltásunkra emberi testet vett”...

Hódolattal, mélységes szeretettel, érző szívünk minden dobbanásával, cselekedni kész akarataink legkisebb megnyilatkozásával s a végtelen felé szárnyaló eszünk minden gondolatával borulunk le Előtte, jászolban fekvő, földre szállott Istenünk, ki voltál, ki vagy és leszel, ki mindent látsz, mindent tudsz, ki semmiből hozád létre a nagy mindenséget, ki ajkainkat dicséretedre nyitottad s kinek akaratára majd sajtó szívünk is utolsót dobban...

Fogadd ei hódolatunkat, hallgasd meg imádságunkat, hisz a tied mindenünk, hisz neked élünk, érted élünk s ha a fáradt testünket elzáró deszkán megkoppan egyszer a göröngy, Hozzád megyünk, hogy Nálad legyünk...

Uram hiszünk Neked, Uram bizunk benned s emberi születésed évfordulójának gyönyörűsége nappalain bizodalommal borulunk le isteni Feléged előtt...

Tekints reménykedésünkre s áld meg a mi bizodalomunkat. Serkents vergődő életünknek egyetlen zöldelő, mindig csak sarjadoszó fiatal hajlását, hogy megszűnnek a fagyos szelek mik jéggé fagyasztották a képedre teremtett, megcufolt ember szívét. Hogy a földnek bő gyümölcséből kenyeret s ruhát kap a tél hidegében éhesen, rongyokban di-dergő gyermeked, hogy anyát talál a szenvedő árva, meleg hajlékba tér a fáradt jövevény és hazát lel, aki hontalan...

Hogy a széthuzás, az üldöztetés, az erőszak, a pusztító gyilkos, a sok ártatlan vérontás után eljön a megértés, a szeretet, mire „vár epedve az emberek lelke”. Hogy jön majd a nagy karácsony, mikor béke lesz az emberek lelkében...

Fogadd lángoló szeretetünket dicsőséges Királyunk s juttas belőle azoknak is, kik Tégedet nem ismernek. Gyujts világosságot a sötétben járóknak, vesesd a tévelygőket. Töltsd meg résztvevő szeretettel a gazdagok szívét, hogy érezzék, hogy vannak szegények is, indited meg a parancsolók lelkét, hogy lássák, hogy vannak engedelmeskedők is; világosítsd meg az ítélők esztét, hogy úgy itéljenek, hogy majd ők is megítéltetnek...

Nyugodj jászolban fekvő isteni Gyermek. Mi, kik az élet vándorai vagyunk, megyünk, küzdünk s örökös álmaid felett. Járjuk göröngyös utunkat, turjuk a földet, irtjuk az erdőt, küzdünk a hideggel, hóval, széllel, vízzel... s magunkkal. Hajrjuk a répot, míg megess bennünket, keresünk a földön, kutatunk az égben... s ha testünk és eszünk fáradtan hazatér melletted állunk s Téged imádunk...

Nyugodj isteni Kisded, mi jászolnál vagyunk, Te néked hódolunk... „Nyugodj... de akkor ébredj fel... Ha mi elszenderdünk...”

## Dicsőség Istennek!... béke embernek!..

A karácsonyi angyal e két rövid mondatban fejezte ki örömét a szegény pásztoroknak ott kin a betlehemi pusztaiban. Dicsőség Istennek! A megszületett Megváltó adta meg a méltó dicsőséget Istennek, mely őt joggal megillette. Előtte hiába próbálkoztak az emberek, hogy a legnagyobb hódolatot bemutassák Istennek, nem sikerült: a véges ember esze a végtelent fel nem éri; hasztalan igyekeztek Istent legbüszkébben imádozni: a teremtmény keptelen Teremtőjét kellőképpen tisztelni. Nem is jöhettek rá maguktól, hogy Istennek mi kedves és mi tetszik. Leszállt az ég Királya, hogy Istennek dicsőséget adjon s megtanítsa a világot ennek a módjára. Isten egy szülött Fia, a második isteni személy léven emberről lett, halandó alakot vett magára: megalázta magát így s később a kereszthalálig. A dicsőség meg lett adva, a mennyei Atyja elfogadta, tetszett neki, kedves volt előtte, jóvá hagyta, mikor keresztelő szent János a Jordánban megkeresztelte, felülről hangzott az égi szózat: Ez az én szerelmes Fiam, kibem nekem jó kedvem telik. Alázatos lelkülettel kell és lehet Istent dicsőíteni. Már Dávid király is megmondta: Az alázatos s töredelmes szívű, óh Isten, ne vedd meg. Azóta a nagy lelkek elve az volt: ne nekünk, hanem magadnak adj dicsőséget, Isten! Akkor teljes Isten dicsősége, ha ővé lesz minden: neki minden, nekünk semmi, semmit se tartunk vissza magunknak. Ahogy keresztelő szent János hangzott: Neki növekednie kell (t. i. dicsőségben), nekünk pedig kisebbednünk. A pásztorok ott hagytak mindent, elhagyták nyájukat, siettek Jézus jászolához, hogy lábai előtt dicsőséget adjanak Istennek.

Béke embernek! Ezt hozta az Üdvözítő a világnak. Béke uralkodott az égben, a földön pedig békéltenség, azért világba léptek először angyalok az volt, amire a legnagyobb szükség volt: béke embernek. A svéd meseíró szerint ama boldogságos karácsonyi éjszakán felülről csend, megható nyugalom, szokatlan harmonia uralkodott a nagy természetben: az állatvilág elvesztette arra az időre a vadságát. Az emberek nem ellenségeskedtek egymással. A gyilkos kiesett a rabló kezéből, vér nem ömlött a földre. „Nem jöttem kardot hozni a világnak, hanem békét! Nem akarom a világot elítélni — hanem üdvözíteni”. Krisztus nem tér el programjától: haláláig a békét hirdeti, gyakorolja. A bűnösnek megadja a lelki békét, a betegnek a testi békét. Föltámadásakor is e szép szavakkal köszönt be egybegyűlt, remegő apostolaihoz: béke veletek! A pásztorok ott a betlehemi istállóban igazi békét élveztek, melyet Jézus adott lelküknek s melyet a világ nem adhat.

A másvilág üzenete a földi világnak milyen kedves, felemelő, egyúttal nekünk is biztos irányt szab: dicsőség Istennek, béke embernek. Ugy, hogy mikor a kábel kész volt, az ó-világ az új-világnak a tengeralatti távirtna legelőször ezt üzentte: dicsőség Istennek, béke embernek. Ennél megképzőbb, aktuálisabb hírt nem küldhetett volna Európa Amerikának. Ez az ember kötelessége, célja, ez az egész világ feladata. Istent illeti a dicsőség, emberé a béke. Ez biztosítja az ég és föld összhangját. Isten és ember jó viszonyát. Ez adja meg az emberiség megelégedését, boldogságát: betlehemes, karácsonyi örömet, hangulatát.

Manapság miért sivár a föld, miért boldogtalan, elégedetlen az ember, miért nem tudunk szívből örülni?

Mert nem tartjuk meg az ég üzenetét s hazudják a kábel első híradását. Mert megmástitottuk, felcseréltük az isteni programot, melyet nekünk adott. A dicsőséget nem adjuk Istennek, azt magunknak tartjuk meg, erre pályázunk, a békét adjuk Istennek, mert vele nem törődünk, békét hagyunk neki. Mi savarjuk meg az ég és föld összhangját, azért van diszharmonia közlünk, ez olajfag helyett kardot tartunk kezünkben, ezért lávozott közlünk el a béke. Nem papir, nem asztal, nem konferencia, nem ember adja ezt a világnak, hanem egyedül Isten. Térjünk vissza a karácsonyi programhoz, teljesítsük Isten üzenetét, hallgassuk meg az angyali éneket, csak így lesz betlehemes örömünk: Dicsőség legyen Istennek s békéje lesz az embernek!

P. Réthy Apollinár.

## Karácsonyi gondolatok.

A lélek Messias-váró hangulatát sok komor, borús jelenség savorja. Ezek között nem utolsó az a szentes áradat, amely szemünk láttára hőmpölygött végig a lezajlott választásokon. Valóban szükség van a hit fényére és melegére, hogy a sötétség borja ne vegyen erőt a lelkünkön.

De a hit fénye világosságot gyújt ki a szívünkben, leontja a tér és idő korlátait s mi ott állunk a betlehemi szent éj büvös, csillagfényes derűjében. Egy anya van előttünk, öleben kisded gyermekkel. Mily egyszerű kép: s mégis lábunk odagyökerezik és a végtelenség varázsa kerít hatalmába. Lelekünk eltelik a odálattal és áhítattal. Mert tudjuk, hogy e kicsiny, törékeny gyermek előtt nem állhat meg majd hatalmas: porba dönti és a bülske Cézár, ki üszetörte apostolainak és híveinek csontjait; porba hull előtte a gögös patricius, kit biboraszegélyű toga borít, de beteg a lelke. A római impérium vasparanjalt, melyek összefogták a népetek Britanniától Indiáig, szétrepednek: az ó impérium a mind hódítóbban terjed a diadalmasan megy előre. S mivel győz a betlehemi Kisded? Imádkodó, pártatlan erővel: a lélek erejével. Ez nagyobb erő, mint a jog és politikai. Ezzel az erővel teljen el a lelkünk a Karácsony glóriás, fonséges ájijelen!

Es a Kisded nemcsak egy világot dönt romba, hanem teremt is egészen új világot. Ast hozza a magasságból, ami leginkább hiányzott a szomsz. epirdő földnek: a jószág hatalmát, az isteni szeretet végtelen gyöngédséget. Magához öleli a nyomorult rabsozogat, felszabadítja a rőt, egyenlővé teszi az embereket, megsemiteli a családí tüzilyet; elkergeti a görög és római mythosz naiv képeket szülte istenhadát s megmutatja az egy igaz Istent, ki végtelenül jó és irgalmas, de végtelenül igazságos, aki érdem szerint jutalmaz és büntet, aki hűek és igazak előtt megnyitja az örök élet kapuját.

Es a Kisded hadat izen az embertelenségnek és a gögnek, a kételkedésnek és a reménytelenségnek, a gyűlöletnek és irigységnek. A szenvedésre balzsamot ont a hatása alatt megújul a lélek, magasba lendül a szellem s a szívek megtelnek a hit malasztjával. Érintésére szétfoszlik az ókor sötétsége s megjelenik a győzedelmes, a keresztes világnézet hajnala.

Es a Kisded nem elmélet, nem bölcrelet, nem mythos és nem látomány, hanem boldogító, meleg valóság. Ott ül Anyja öleiben, kinek szemébe egy darab meznyszeg sugárszik.

Ha a fagyos föld minden nyomorúsága és szenvedése, minden hitványosága és durvasága mellett is bele tudunk állni a pásztorokkal a betlehemi éjszaka fonséges csendjébe, akkor a Kisded ártatlan szemé ránk fog tekinteni s e tekintetből áldás, megnyugvás, békesség fog belénk sugározni, de csak a — jóakaratakra. Mert a Kisded tekintete nem békét és áldást, hanem lángot és átkot fog szórni a nem jóakarataikra: sejtuket, nemesthetet, szegény didergő családjukat pénzért, üres ámitásért, pohár pálinkáért ztyávan eladóira! Akik a választáson vásszhattak élet és halál között: s akik az élet helyett a halált választották.

De a jóakarataink is kell valamit tenniük és pedig nem csokély do'got: visszatérni az együgyűeket és vakokat a Kisded jászolához. Nem tudás, ha azt mondjuk, hogy népünknek hasonlele nem megy a Kisded jászolához: nem jár a templomba. Csoda-e, ha





# DIANA PÁLYAZATRA

sok ezer munka érkezett. Gondos bírálatuk hetekig foglalkoztatja a zsűrit, mely döntését csak január folyamán közölheti.

— Lehet, kérem, de ma megváltoztatták a rendet. Mától kezdve ez a vonat indul arról a vágányról. De nem baj, most érünk Menedre, aszonnal jön szembe egy másik vonat, méltóztassák visszamenni Rákosra a vonat esztendőre induló vonattal Assódra menni. Két órai késéssel ugyan, de így is el lehet érni.

Megköszöntem az udvariasságot, Menedre leszálltam. Pár perc múlva csakugyan ott volt a szembejövő vonat, visszamentem Rákosra. Most már óvatosságból lettem. Egy ott áldogató vasutat megkérdeztem, mikor jön a Pestről Hatvan felé menő vonat.

— Mindjárt itt kell lennie. A vonat bejött. Én felültem a ismét utasgombor möltem. Mit jött a kaluz. Mutasd a jegyemet, megint megkérdezte, meddig utazom? — Assódig, — feleltem.

— De, kérem, nem jó vonatra méltóztatott ülni! Éppen most érünk Súly-Sápra, mert Szolnok felé megyünk!

Felugrottam. Hát ez már igazán csöbba helyzet! Rozsá vonatba ültem a vasutat. Mit csináljak? Leültem. Bementem az állomásfőnökhöz. Az megnézte a menetrendet.

— Nemotára jön egy Pest felé haladó vonat. De onnan délelőtti már nem indul Hatvan felé egy sem.

Mit volt mit tennem, visszamentem Pestre. A pályaudvaron megbeszéltem a gondoltam, hogy ezzel a gyorsal mégis hazamegyek ha már ott is érek oda az okvetesenyre. S most, hogy megálltalak itt téged, azt hittem, Tápószelre megy és én megint a szolnoki vonatra ültem. Azért voltam ott van tjeit. Mert ha úgy lett volna, biztosan a guta ütött volna meg...

A koalíció választások után a képviselőház folyóóján beszéltett néhány képviselő a választásokról, kortekbörtörékről. Egyik mesélte el a következő apróságot:

— Nekem volt egy kitudó lort nem, ki még számított a művészi tudásárállítani. Nézzétek ez az egyik

### Számok

Harminckét liter bor	32. — Kor.
A helyiség ahol megittuk (az ó hűtővel volt)	20 — Kor.
100, azaz guszaz szivar	12 — Kor.
1906 április hó	18 4n
	82 — Kor.

— Éte nem szóltál semmit? Kifeltádp? — kérdezte egyik képviselőtársam.

— Iten driss! Dshogy le szóltam — válaszolt a kérdőre — még örültem ne i, hogy nem az 1906-os évszámot adta hozzá.

### Szerkesztői üzenetek.

Munkatársaink szives elnézését kérem hogy több olköt anyagforlódás miatt csak a következő számainkban hoshatunk.

### NYILTTÉR. \*)

Tekintetel arra, hogy az O z Ály orjáta szabályai értelmében a szigorú n tilva van a nyarók nevén k elárulása, tehát ez esetben sem hozhatom nyilvánosságra a most lefolyt húzás 1 millió szerencsés nyarók neveit. Smilovits Márton.

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk és Kiadó.

Bo'dog karácsonyi ünnepeket kívánok az összes vendégeimnek, ismerőseimnek és jóbarátimnak. Kulfas József, vendéglős.

**Kiadó lakás** A Bulevardul R-gale Frdinánd utcában egy 4 szoba és 1 konyhából álló lakás november hó 1-től kiadó. Tudalozódní lehet a kiadóhivatalban 5-

**MODELL KALAPOK**  
tis naponként új formák olesó árban, megtekinthetők

**VENCZEL TANÁRNÉNÁL**  
Ugyanott készülnek mindenemű női kalapok elsörendű anyag hosszasával. Kalapok átalakítása a legrovidebb idő alatt.

Csikszereda, I. C. Bratianu (Gimnázium)-ucca 112. sz., a Sörház közelében.

Az ország minden házában, ahol Galbinol van,



a juhok védve vannak sárgaság ellen.

GALBINOL a legjobb és leghatásosabb orvosság a juhoknál olyan gyakran előforduló mátyal nevű betegség ellen. Egyetlen adag GALBINOL (amelynek ára csak 10 lei) bármilyen beteg birkát gyógyított a mótelyből.

Ha 1-1 adag GALBINOL-t beadhatsz, megvédi ötet a mátyaltól, miáltal a haját vagy onát védi a pusztulástól. Galbinol kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

## GALBINOL

Kerjék a „Juh pásstor” című füzetet, melyet díjmentesen küldünk meg. „Drogueria Standard” S. A. R. Strada Zorilor 2. Bucuresti.

### „Európa“-szálloda, Csikszereda.

#### Figyelem!

Az átutazó vendégek részére jó meleg szobakkal és az árak részére fűtött garasszal rendelkezem. Az étkezőnél lezállított árak

Minden szombat este VARGABÉLES és FLEKKEN-EST.

Külföldönti zamatos borek.

Estenként Hamza Gyuzsi elsörendű zenekara játszik.

Minden jákakerómnak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok!

Harcza József vendéglős.

Ditró és Szárhegy községek Borszéki Közbirtokossága, Lázarea.

Szám 245 -1933.

#### Meghívó.

Ditró és Szárhegy községek borszéki közbirtokossága Szárhegyen, a Kulturház nagytermében, 1933 évi december hó 27-én délután 1 órakor rendkívüli közgyűlést tart,

melyre az érdekelt birtokosokat tisztelettel meghívja az igazgatóság.

#### Tárgysorozat:

1. Mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása.
2. Fűrdővállalattal fennálló szerződés módosításának el- vagy el nem fogadása.
3. Bánly erdő összes kereskedelmi célra alkalmas faállományának eladása feletti határozathozatal.
4. Közbirtokosság eddigi címének megváltoztatása.
5. Az 1933 szeptember 10 iki közgyűlés 12 pontja értelmében az igazgatóság által kijelölt villatelek becsértékének bejelentése s azoknak jóváhagyása.
6. Alapszabály szerinti indítványok.

Lázarea, 1933 évi november hó 27-én. Szini Ferenc, birt. elnök.

Csikszeredában, Stefan cel-Mare ucca 22. szám alatt, emeleten, 2 szoba, 1 konyha kiadó.

**Háló, ebédli és iroda berendezések**  
a leggyaszorúbbtól a legfiamobb kivitelig

**melyen leszállított árákkal**  
beszereshetők:

Nagy G. József asztalosnál, Zsögöd.  
Megfelelő biztositák mellett részletfizetésre is.

Villanyóra 110 voltos megvételre kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. 1-3

## Állami osztálysorsjáték.

Egymillió Lei II. oszt. főnyereményt a 20981 számú sorsjegy szerencsés kollekturánk játékosai nyertek.

Vegyen Ön is a mi szerencsés sorsjegyeinkből III. osztály húzásal 934 január hó 3. és 4-en.

Eruttal felhívom a tisztelt játékosok figyelmét arra hogy fizessek be pontosan húzás előtt a sorsjegyek árát, mert eltevező esetben elveszti nyarmeny jogosultságát. Az igazgatóság szabályai értelmében nyeremény csak annak jár, aki idejében kifizette sorsjegyét.

**Osztálysorsjegyek Csiki Intézősege Smilovits Márton**

Merourea-Ciuc, I. C. Bratianu-ucca 118. sz. 1-

Keményfaból készült íróasztalt megvetelre keresek. Cím a kiadóhivatalban.

**ADÓBONOK.** Adóhátrálók, hazvataki illetékek fizetésére szolgáló adóbonok, minden árban kaphatók. Cím meg tudható a kiadóhivatalban.

### Karácsonyi vásár!

Nagy választék karácsonyi cukorkákban, diszektben, diszektbozozos cukorkákban, friss és finom áru Naponta frissen pörkölt kövök.

Ifj. Papp Károly,

fűszer csemege és villanyóra berendezést kávépörköldéje, Csikszereda 3-3

**Megérkentek a téli idényre női és férfi harisnyák és kötöttárak**

a legnagyobb választékban és a legszolidabb árakban. 4-

**Móricz nál, Csikszereda.**

**NAGY ÁRENGEDMÉNY RÁDIÓKBAN, karácsony és ujévre való tekintettel!**

PHILIPS összes hálózati típusaiból álladó keszlet.

**Vidéki Rádióvevők figyelmébe!**

#### Megérkezett!

a batériás PHILIPS csoda rádió **SUPER INDUCTANCE**

PHILIPS



5 lámpás abszolút szelektív, egybeépített hangezőróval, új típusú 2 voltos lámpák folytán minimális anódfogyasztás — antenna nem szükséges.

A ládában rektáron, bármikor válalkényezér nélkül meghallgatható.

Eladások részletfizetésre. Csikmegyei vezérképviseelő

**FISCHER SÁNDOR**  
Merourea-Ciuc.

Harminchárom éves, családos, 1 gyermekes családfő, román, magyar nyelvtudással, éjjeli-őri, hivatalszolgái, vagy más beosztáru állást vállalna igen szorény fizetési feltételekkel. Cím a kiadóhivatalban.

Két szoba és konyha, esetleg egy butorozott szoba kiadó. Cím a kiadóban.